



La tarde



...firme con su pueblo...

AÑO II. — N.º. 439. VIERNES, 7 DE JULIO DE 1961. Bs. 500.—

Gabinete: Fueron analizados temas de Comibol y minería nacionalizada

DESDE las 10.30 hasta las 13.40 de la jornada, en el alto despacho de la Casa de Gobierno, se reunió el Consejo de Gabinete presidido por el Dr. Victor Paz Estenssoro, concurriendo a las deliberaciones el Vicepresidente de la República, señor Juan Lechin O., y el Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Dr. Guillermo Bedregal Gutiérrez. No asistieron el Ministro de Gobierno, coronel Eduardo Rivas Ugaldé ni los titulares del Trabajo y Educación, señores Alfredo Franco Guachalla y José Felman Valde.

DEPORTE MILITAR

Fueron aprobados, en la oportunidad, varios decretos y resoluciones supremas, entendiéndose tan sólo el texto de los de mayor importancia. Uno de ellos dice:

Art. 1.º. — La Federación Deportiva Militar creada mediante resolución N.º. 134-58, expedida en fecha 3 de mayo de 1958 por el Ministerio de Defensa Nacional, será la máxima entidad del deporte de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Art. 2.º. — La Federación tendrá a su cargo el fomento, organización y dirección del deporte en general, dentro de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Art. 3.º. — La Federación dependerá en lo administrativo del Ministerio de Defensa y, en lo técnico y orgánico del Comando en Jefe de las FF. Armadas.

Art. 4.º. — La Federación tendrá un director responsable compuesto de los miembros que reconozcan sus estatutos. El Presidente de la Federación Deportiva Militar Boliviana será designado por el Ministerio de Defensa, de la misma jerarquía que el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Art. 5.º. — Se reconocerá personería jurídica propia a la Federación, una vez que sus estatutos sean aprobados conforme a lo previsto por D. S. de 22 de noviembre de 1953, por el Ministerio de Defensa Nacional quien determinará sus atribuciones.

AGENCIAS COMIBOL

Mediante resolución se autorizó a la COMIBOL la continuidad del funcionamiento de sus agencias despachadoras de Aduana de La Paz y Uyuni, mediante la aceptación de la fianza real e hipotecaria de un inmueble propio de dicha entidad, situado en la

Que se Respete la Soberanía de Kuwait Pide Gran Bretaña

NACIONES UNIDAS, 7 (AFP). — Gran Bretaña presentó al Consejo de Seguridad un proyecto de resolución sobre el caso de Kuwait en el que invita a todos los Estados "a respetar la independencia y la integridad territorial de Kuwait" y a los países interesados "a esforzarse para garantizar la paz en la región".

La resolución británica se hace eco de la declaración del representante de Irak según la cual el gobierno iraní se compromete a recurrir solamente a medios pacíficos para la constitución de Kuwait. La resolución registra también la declaración del representante del Reino Unido, según la cual sus fuerzas serán retiradas de Kuwait en cuanto el Emir considere que la amenaza sobre su principado ya no existe.

esquina de Av. Camacho y la calle Loayza de esta ciudad, cuyo valor catastral alcanza a la suma de Bs. 745.225.000., por tratarse de una entidad dependiente del Estado y en mérito al informe favorable expuesto por la Contraloría General de la República, debiendo al efecto el Banco Central de Bolivia proceder a la devolución del depósito de Bs. 22.250.000.— que hizo la nombrada entidad minera, en la cuenta "Fianzas de despachos de Aduana" de esa institución bancaria.

PROBLEMA MINERO

En fuentes oficiales de la Casa de Gobierno, se informó, por otra parte, que el Ministro de Educación, señor José Felman Valde, viene realizando exitosamente sus gestiones dentro del conflicto de Siglo XX entre comunistas y católicos. El señor Felman junto con la comisión oficial, asistió a dos asambleas. Una, de trabajadores católicos y otra de trabajadores intransigentes, esperándose que consiga un éxito total y llegue a resolver favorablemente el impasse surgido. Los comunistas dieron un plazo de 12 horas a los Padres Oblatos para que abandonen Siglo XX, pero gran parte del pueblo minero se opone a aceptar la medida aprestándose para defender a los Oblatos, a la Igle-

REFUGIADOS EN ALEMANIA

BERLIN, 7 (AFP). — 388 médicos, dentistas y veterinarios, así como profesores, se refugiaron en Alemania occidental procedentes de la República democrática alemana, durante el primer semestre de 1961, anunció hoy la agencia "VAE", y añadió que el jueves, el Dr. Rudolf Torn, director de los servicios meteorológicos centrales de Postdam, se refugió en la República Federal.

sia Católica y Radio Pío XII, que sigue siendo objeto de amenazas.

PERDIDAS DEL L.A.B.

Antes de abandonar el Palacio de Gobierno, reporteros de LA TARDE tomaron contacto con el titular de Obras Públicas, señor Mario Sanjinés Uriarte, quien manifestó que el Lloyd Aéreo Boliviano ha perdido dos mil millones de bolivianos, en un lapso de tres meses, debido a la falta de gasolina. El señor Sanjinés Uriarte enfatizó que ello no es culpa del L.A.B. ni de YPF, sino por la tardanza de los despachos de combustible.

UNICA AUDIENCIA

La tablilla de audiencias de la Presidencia de la República, señala para esta tarde una sola entrevista del doctor Victor Paz Estenssoro con el señor James Morris, corresponsal del periódico estadounidense "The Guardian". Posteriormente, el Primer Mandatario de la Nación se aboca a la firma de expedientes, títulos ejecutoriales de propiedad de tierras, resoluciones y otros documentos de carácter administrativo.

Tal, en síntesis, la labor presidencial en la Casa de Gobierno hasta el cierre de esta edición de "LA TARDE".

La producción mundial de Estaño sigue siendo inferior al consumo

LONDRES, 7 (AFP). — El consumo mundial de estaño, metal primario, según el boletín mensual del Consejo Internacional del Estaño pasó de 14.900 toneladas en febrero, y de 15.700 toneladas en marzo último. Se trata de la cifra mensual más importante desde junio de 1960. El aumento se debe en particular a un aumento del consumo en Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

Las fundidoras del mundo occidental produjeron 13.500 toneladas de estaño metal en marzo, contra 11.500 en febrero. En ambos casos las cifras son bastante inferiores a las del consumo. La producción en Malaya y Singapur, que totalizó sólo 4.870 toneladas en febrero, ascendió en marzo a 6.398 y en abril a 8.242 toneladas, o sea al nivel más alto desde agosto de 1960.

La producción trimestral mundial de concentrados de estaño, (que pasó de 12.100 toneladas en febrero a 12.800 toneladas en marzo), es la siguiente: Nigeria.— 1.989 toneladas en el primer trimestre de 1961 contra 1.824 toneladas en el período correspondiente de 1960.

BOLIVIA.— 4.699 toneladas contra 3.848. Indonesia.— 4.895 toneladas contra 4.801.

Estallaron dos huelgas simultáneas en la capital peruana: Teléfonos y Transportes

LIMA, 7 (AFP). — La capital peruana se encuentra hoy sin servicio telefónico y con el transporte público paralizado en un ochenta por ciento como consecuencia de huelgas que han estallado en esos dos sectores del trabajo.

LOS AUTOBUSES

El paro de transportes se ha producido en las líneas de autobuses que son administradas en su mayor parte por grupos privados. Los trabajadores piden quince soles diarios de aumento contra siete que les han sido ofrecidos. Como consecuencia del paro, grandes embotellamientos de tránsito tienen lugar constantemente debido a la afluencia de taxis que están asegurando el transporte colectivo.

TELEFONOS

En cuanto a los servicios telefónicos, Lima se halla hoy estrangulada habiéndose creado gravísimos problemas, puesto que ni siquiera los servicios de emergencia disponían esta mañana de este medio de comunicación.

BANCOS Y CONSTRUCTORES

La huelga de obreros de la construcción civil afecta por otra parte este aspecto

de la actividad nacional. Un movimiento huelguístico en los Bancos es de pre-

ver para dentro de poco debido a un importante pliego de reivindicaciones sala-

riales que está siendo discutido por la respectiva federación de empleados.

Enrique Larreta, famoso escritor argentino, murió en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 7 (FP). — A la edad de 86 años falleció anoche en esta capital el mundialmente conocido escritor argentino Enrique Rodríguez Larreta y cuya obra cumbre "La gloria de don Ramiro" alcanzó gran difusión en el exterior, especialmente en los países de habla castellana.

Su desaparición enluta especialmente a las letras argentinas y uruguayas, ya que su padre Carlos Rodríguez Larreta, era de nacionalidad uruguaya.

VARIAS OBRAS

Entre las numerosas obras figuran también "Zogolbi", "Tiempos iluminados", que recuerda el París antes de la primera guerra mundial. Además escribió una obra en francés "Quo-les de la Veille".

Era poseedor de numerosas distinciones académicas, destacándose el premio na-

cional de literatura Miguel de Cervantes que le otorgó en 1959 España, por su novela "A orillas del Ebro".

LEGION DE HONOR

Larreta, quien fuera embajador argentino, fue condecorado con la Legión de Honor de Francia y las condecoraciones de Alfonso el Sabio e Isabel la Católica.

Los principales órganos periodísticos de la fecha se dedican a destacar la personalidad del desaparecido hombre de letras, como autor de numerosos ensayos y obras teatra-

SU INHUMACION

Sus restos serán inhumados hoy antes del mediodía en la Recoleta, en cuya oportunidad los despedirán todos los escritores argentinos que lo harán en nombre de la Sociedad Argentina de Escritores.

Hace alrededor de un año el famoso escritor sufrió un ataque al corazón, el que se repitió hace unos veinte días atrás, del que se recuperó perfectamente. Sin embargo anoche cayó en posición y falleció rodeado de sus familiares.

Respuesta Soviética a Nota del Presidente John Kennedy

MOSCU, 7 (AFP). — La Unión Soviética critica a Estados Unidos "el querer allanar una polémica que no tiene nada que ver con el problema del desarme" en su respuesta a una nota sobre el desarme por el Presidente Kennedy a Nikita Khrushchev el 17 de junio pasado.

Según la contestación soviética, todo el juego norteamericano está encaminado a eximir a Estados Unidos de la responsabilidad del fracaso de las conversaciones de Ginebra. "La nota norteamericana —añade la respuesta soviética— deja la impresión de que el gobierno de Estados Unidos sólo se preocupa de justificar ante la opinión pública los preparativos que hace para reanudar los ensayos nucleares".

El gobierno soviético reitera su posición de unir la suspensión de los ensayos nucleares al desarme general, tal como lo expuso Khrushchev en su nota entregada el cuatro de junio a Kennedy en Viena.

La URSS insiste también en proponer la "Troika" como sistema de control del desarme, es decir, una comisión de control compuesta por un miembro del bloque socialista, otro del occidental y otro del neutral.

El gobierno soviético deplora que el gobierno norteamericano juzgue necesario atacar al régimen de la URSS en su nota del 17 de junio y se pregunta si se trata de una hostilidad manifiesta o de una simple tentativa para distraer la atención pública del problema del desarme.

Luego la respuesta soviética se defiende de la acusación de que la sociedad rusa sea una sociedad "cerrada". Al respecto dice: "Si la sociedad soviética es una sociedad cerrada, no tiene un cierto tipo de explotadores. Mientras que Estados Unidos está abierto a un puñado de explotadores que no consultan al pueblo norteamericano".

Finalmente la nota soviética insiste en que no aceptará ninguna forma de desarme sin control efectivo, ya que su experiencia le ha enseñado a "desconfiar de cualquier acuerdo con sus interlocutores occidentales, cuando no media un control estricto para su cumplimiento".

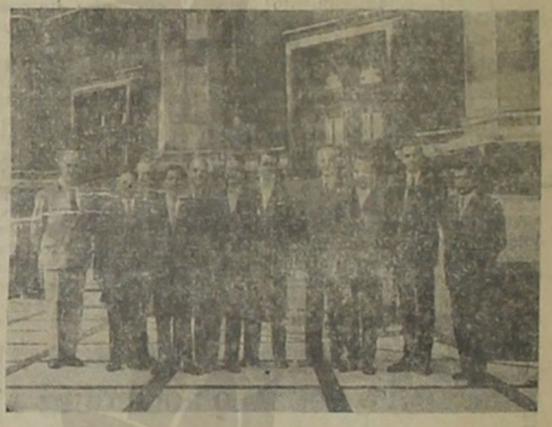
Tendencia a la baja en bolsa de N. York

NUEVA YORK, 7 (AFP). — La tendencia se acentuó a la baja en el mercado neoyorquino del café, a raíz de realizaciones de beneficios.

Al cierre se anotaron las siguientes ventas y variaciones en los precios: Contrato "B": Bajas de diez a 34 puntos, ventas 77 lotes, contrato "M": cuatro diez puntos en baja, cinco al alza, ventas 31 lotes, 15 julio, cinco septiembre, nueve diciembre y dos marzo. Contrato "R": entre sin variaciones y alzas de diez puntos, ventas tres lotes para diciembre. Los cafés colombianos; disponibles a 3/4

Federación Malaya.— 13.142 contra 12.256 toneladas. Tailandia.— 3.229 toneladas contra 3.141.

Existencias concentradas de estaño disminuyeron en marzo en Malasia (6.834 toneladas contra 7.241) y en BOLIVIA (1.559 toneladas contra 2.527), mientras que los stocks de metal en manos de los consumidores de Estados Unidos descendieron de 19.605 a 17.930 toneladas.



PARLAMENTARIOS BOLIVIANOS.— La delegación de parlamentarios bolivianos que visitó recientemente el Reino Unido, aparece en el grabado integrada por los diputados Armando Mollinedo, Mario Roncal, Hugo Suárez Gómez, Raúl Larrea Zorrilla, Saturnino Lima y Humberto Lozano Llacano cuando ocupaban la terraza del parlamento británico, acompañados por parlamentarios de Gran Bretaña.

PANORAMA del MUNDO

MOSCU, 7 (AFP). — El comandante Yuri Gagarin, cosmonauta soviético, irá a Gran Bretaña durante la exposición industrial soviética de Londres, por invitación de la compañía británica "Industrial and Trade Fair Ltd."; anunció la agencia TASS.

BONN, 7 (AFP). — Willy Brandt, alcalde de Berlín Oeste y candidato del partido Social Demócrata a la cancellería, se pronunció hoy en favor de una conferencia, de los 52 estados que combatió contra la Alemania hitlerista.

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (AFP). — "Los acontecimientos de Cuba, constituyen una grave advertencia para la iglesia, y sus miembros no deben dejarse engañar por doctrinas falaces, tienen que permanecer unidos y fieles a la enseñanza de la iglesia", declaró el cardenal Luigi Treglia.

NÜREMBERG, 7 (AFP). — Tres corredores automovilistas que participaron la semana pasada en una carrera en Nuremberg pidieron asilo en Alemania Occidental. Los corredores, Wolfgang y Goff, Exshne Der y Bodh- raut, habían traído consigo a sus familias.

ROMA, 7 (AFP). — El Príncipe Norodom Sihanuk, jefe del estado de Camboya, partió esta tarde de Roma para su capital, Nom-Penh acompañado por su primer ministro y su ministro de Relaciones Exteriores.

BUENOS AIRES, 7 (AFP). — Se encuentra en esta capital el embajador argentino en México, David Bieger, quien acaba de llegar de Ginebra donde integró la delegación a la 14 reunión de la conferencia de la Organización Internacional del Trabajo.

NUEVA YORK, 7 (AFP). — La "Trans World Airlines" anunció que, a partir de agosto, se comenzarán a proyectar las películas más modernas, para los pasajeros que cruzan el Atlántico.

HOLLYWOOD, 7 (AFP). — La compañía cinematográfica Warner Brothers, anunció que Darryl F. Zanuck realizara en sus estudios la película "The Chapman Report". La noticia sorprendió en los círculos cinematográficos.

SU FARMACIA DE TURNO

"ORIENTE", plaza Mariscal Sucre 1503; "VIDA NUEVA", Av. Iturralde - plaza Uyuni y "WASHINGTON", Genaro Sanjinés - Potosí.

SERVICIO DE TRENES

SALEN: Hs. 7: a Chuspipata, Coroico, Caranavi y Alcoche; Hs. 9.05: a Chuspipata y Coroico; Hs. 13.05: a Chuspipata y Coroico; Hs. 17: a Guaquí; Hs. 22.30: a Oruro, Cochabamba y Uyuni. LLEGAN: Hs. 7.10: de Uyuni, Cochabamba, Uncia y Oruro; Hs. 12.30: de Coroico, Chuspipata y Guaquí; Hs. 15: de Alcoche, Caranavi y Chuspipata; Hs. 16: de Buenos Aires, Villazón, Tupiza, Uyuni y Oruro; Hs. 18.30: de Coroico y Chuspipata; Hs. 19.10: de Charaña y Corocoro; Hs. 22: de Oruro y Cochabamba.

SUS VUELOS POR LAB.

SALEN: Hs. 8: a Cochabamba; Hs. 11.30: a Cochabamba. LLEGAN: Hs. 10.40: de Cochabamba. Hs. 12.35: de Trinidad, Riberalta y Guayamerin; Hs. 16: de Cochabamba, Santa Cruz, Yacuiba y Salta.

*** EL CORREO AL DIA**

Hasta horas 10 se franquea para Argentina, Chile, Uruguay, Brasil, Perú, Ecuador, Centro y Norte América, Europa, Japón, China, Asia, Africa, Nueva Zelandia y Australia. Hasta horas 18 para Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Yacuiba, Sucre, Camiri, San Borja Rurrenabaque y Bermejo.

El petróleo y la reclamación de gobierno iraqués a Kuwait

LONDRES, 6 (BIS). — En el efecto de la reclamación hecha por el Irak sobre el principado de Kuwait — que la semana pasada se independizó, completamente de la Gran Bretaña — examinando el asunto en relación con la exportación de petróleo.

Propuesta de los ingleses

LONDRES, 6 (BIS). — En declaración hecha en los Comunes, el Ministro de Colonias Sr. Macleod, hizo patente el apoyo que se presta a la mayoría de las propuestas del Gobernador de Rhodania del Norte, Sir Evelyn Hone, en relación con la nueva constitución del territorio.

Dijo que lo recomendado por el Gobernador y las emiendas introducidas por el gobierno de Su Majestad "armonizan plenamente con los objetivos que siempre han regido nuestro enfoque de la cuestión: que debemos asegurar que el número de miembros africanos en el Consejo Legislativo sea considerablemente mayor, manteniendo al mismo tiempo el principio de un enfoque político no racial, en el cual los partidos estén obligados a buscar el apoyo de ambas razas".

El periódico indica que, en la bolsa de valores de Londres, hubo indicios de cautela, como prueba el hecho de que las acciones petroleras bajaron aproximadamente un chelin. Aunque las acciones de las principales empresas acabaron por bajar unos dos chelines durante el día, hubo poca más venta que el viernes pasado, lo cual es indicio de la confianza del mercado en que el petróleo siga afluyendo hacia Occidente.

"Y es lógico —añade el periódico— que esa sea el caso, porque tanto el Irak como Kuwait dependen del petróleo para obtener sus medios de vida, incluso en mayor grado que Occidente necesita recurrir a ellos para abastecerse de petróleo.

Kuwait produjo el año pasado más de ochenta y dos millones de toneladas de petróleo crudo, cantidad de la que Gran Bretaña tomó veinticinco millones y medio de toneladas; y la producción del Irak se acercó a cuarenta y cinco millones de toneladas, que representaron aproximadamente el noventa por ciento de su exportación.

El TIMES agrega: "Así, pues, si la reclamación del Irak tuviera éxito, el general Kassem, cometería un suicidio económico interrumpiendo la afluencia del petróleo a Occidente, sobre todo porque Rusia está sobrecargada de petróleo y en efecto, busca mercados para su crudo a este lado de la Cortina de Hierro. Tampoco podría el Irak convertir su control de las ricas zonas petroleras en un medio para forzar considerablemente un alza del precio del petróleo, pues los yacimientos de otros países no se han calculado a fondo, y bien podría ser que cupiera aumentar la producción, a poco más coste, en la Arabia Saudita, Venezuela y Canadá, donde sólo se ha tocado el cincuenta por ciento del potencial que se calcula.

Droga Antipalúdica Británica

LONDRES, 6 (BIS). — El paludismo es una enfermedad completamente extinguida ahora. La intensa investigación hecha en los últimos años ha proporcionado drogas capaces de eliminarla en absoluto. Esta conclusión —dice el correspondiente científico de BIS— fue corroborada cuando hablé del asunto con el doctor J. Walker, co-descubridor de la más potente droga preventiva, durante mi visita al Instituto Nacional de Investigación Médica, que es el mayor establecimiento del Consejo de Investigación como también el supremo de su índole en la Mancomunidad.

Ahora que hay drogas efectivas para evitar la enfermedad y tratar casos agudos de la misma, queda por resolver un problema importante para eliminar el paludismo, y consiste en conseguir que toda la población de las zonas atacadas tome con regularidad la droga preventiva durante el tiempo necesario para destruir el parásito que la transmite.

En un experimento, se mezcló la droga con sal de cocaína, y no tuvo completo éxito porque algunas personas tomaban tan poca sal, que la droga era insuficiente para evitar la enfermedad. En otro ensayo, hecho en el Congo, solo unos pocos individuos tomaron con regularidad la dosis señalada, pero ambos experimentos demostraron que el paludismo puede ser eliminado si se encuentra un método conveniente para usar la droga.

La más importante droga preventiva —la pirimetamina— fue simultáneamente descubierta en la Gran Bretaña por el doctor Walker, y en los Estados Unidos. Ahora se produce en la Gran Bretaña y en otras partes siguiendo el método patentado por el doctor Walker. Para que resulte efectiva, hace falta una dosis semanal de solamente veinticin-

Dr. MARIO GONZALO RODRIGUEZ

CIRUJANO DENTISTA

Edificio Sickenger 2º piso Oficina No. 5
Plaza San Francisco

Entrada calle Potosí 810 Teléfono 11508
La Paz Bolivia

**HUGO CHACON GONZALES
ODONTÓLOGO**

Calle Mercado 1335 Teléfono 2910

Atiende de horas 9 30 a 12 30
y de horas 15 a 19,30

FRANCISCO BRUZZONE Y CIA.

Unión Comercial Importadora Ltda.

Casa Fundada el año 1925
Importaciones y exportaciones en general

Plaza Pérez Velasco 797 Teléfono 2053

URGENTE:

SE COMPRA BARRA PARA LINOTIPO

NUEVA O USADA, OFERTAS AL TELEFONO 6990 o 10905

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. KAI-11

Por disposición de la comisión de control de adquisiciones de la Corporación Minera de Bolivia, se convoca a propuestas para la provisión de los siguientes artículos de pulpería destinados al consumo de los trabajadores de las minas nacionalizadas:

- 4.200 TONELADAS AZÚCAR BLANCA
- 630 TONELADAS GRASA DE CERDO (Manteca).
- 396.000 LITROS ACEITE COMESTIBLE
- 34.000 CAJONES LECHE CONDENSADA
- 7.800 CAJONES CORNED BEEF

Los artículos anteriormente citados deberán ser de procedencia exclusivamente de la República Argentina para ser aplicados al convenio de crédito argentino.

Los interesados pueden solicitar el respectivo pliego de condiciones en la Secretaría de la Comisión de Control de Adquisiciones (4to. piso del edificio) y presentar sus propuestas con todas las formalidades de Ley en la misma oficina, hasta horas 18 p.m. del día viernes 14 de julio de 1961.

La Paz, 30 de junio de 1961

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Comisión de Control de Adquisiciones

DR. JULIO CESAR PEREZ

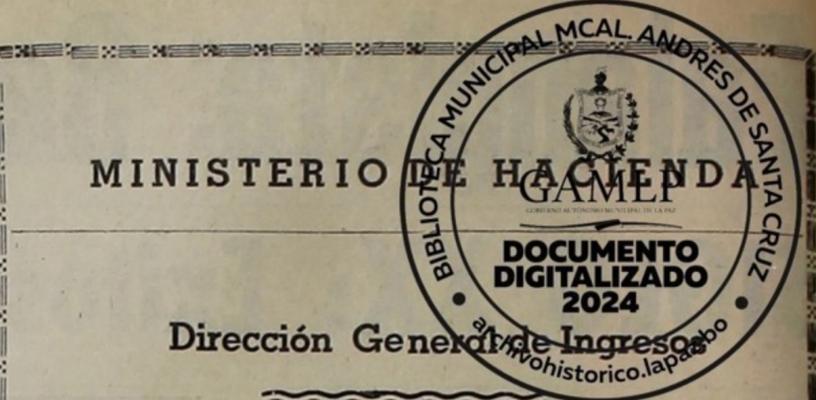
Medicina Interna — Dermatología y

Pediatría

Miembro de la Academia de París.
Miembro de la Sociedad Internacional de Alergia.

Miembro de la Sociedad Internacional de Medicina.
Miembro del Colegio Ibero Latino Americano de Dermatología.

Edificio Arsul 4o. piso — Of. 409 Horas 10 a 12
Domicilio 31 de Octubre 67 — Teléfono 7581.



MINISTERIO DE HACIENDA

Dirección General de Ingresos

Administración Nacional de la Renta

AVISO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes cuya nómina se publica a continuación que el detalle de sus bienes inmuebles ha pasado a la Oficina de Derechos Reales para su registro preventivo (hipoteca) en favor del Fisco hasta que los impuestos adeudados del 4.80 por ciento y 12 por ciento o 15 por ciento sobre el valor catastral y la renta respectivamente sean cancelados en la Administración Distrital de la Renta, con más las penalidades de Ley sin perjuicio de proseguirse con la acción compulsiva iniciada.

La Paz, 8 de abril de 1961.

ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA RENTA

NESTOR ORTUÑO OLIVER

ADMINISTRADOR NACIONAL

DETALLE DE PROPIETARIOS DE INMUEBLES QUE ADEUDAN IMPUESTOS

No. Reg.	NOMBRE O RAZON SOCIAL	DIRECCION	GESTIONES QUE ADEUDA
7696.-	Quispe Condori Gregorio	Munaypata	No. s/n 1959—1960
7703.-	Quispe Chávez Alfonso	Soraia	" " " 1960
7710.-	Quispe Flores Feliciano y Sra.	Villa N. Potosí	" " " 1959—1960
7715.-	Quispe Cruz Hipólito y señora	Villa N. Potosí	" " " 1960
7725.-	Quisbert Choque Santiago	Villa N. Potosí	" " " 1959—1960
7743.-	Quispe Mamani Manuel	Virrey Toledo	" " " 1958—1960
7746.-	Quiroga de Landa Carmela	P. Abaroa	" 170 1956—1960
7754.-	Quiroz Agudo Félix	Quintanilla Zuazo	" s/n 1958—1960
7890.-	Quisbert Calle Felipe y Carmelo	Buenos Aires	" " " 1960
7803.-	Quispe Zacarias, Alejo y Justa	Alto La Paz	" " " 1960
7808.-	Quispe Esprella Calixto	Chijini	" " " 1958—1960
7812.-	Quispe Yujra Alejandro	Munaypata	" " " 1959—1960
7933.-	Quispe Mamani Juan	Fernando Guachalla	" 8729 1958—1960
7937.-	Quisbert Mamani Simón y Sra.	Chijini	" s/n 1959—1960
8002.-	Queso Murillo Apolinar	Villa N. Potosí	" " " 1958—1960
8018.-	Quispe de Yujra Benigna	3er. Callj. Los Andes	" " " 1958—1960
8021.-	Quispe v. de López Anonio	Chijini	" " " 1959—1960
8055.-	Quisbert Aruquipa Mariano	Orkojahuirá	" " " 1959—1960
8076.-	Quispe Segalés Fausino	Villamil de Rada	" " " 1959—1960
8100.-	Quispe Espejo Apolinar	Yunguyo	" " " 1958—1960
8260.-	Quispe Choque Miguel y señora	Achachicala	" " " 1958—1960
8265.-	Quispe Gutiérrez Luis	Chijini Alto	" " " 1960
8296.-	Quispe Mamani Fernando	Chijini	" " " 1958—1960
8350.-	Quisbert Mamani Marcelino	Laja	" " " 1960
8357.-	Quispe Taurichi Tomás y Sra.	Av. Entre Ríos	" " " 1959—1960
8360.-	Quelca Yapita Apolinar y Sra.	Munaypata	" " " 1957—1960
8427.-	Quispe José y Quispe Ascencia de	Chijini Alto	" " " 1956—1960
8436.-	Quispe Calixto	Reg. Calvario	" " " 1959—1960
8460.-	Quispe Mamani Rufino y Sra.	V.N. Potosí	" " " 1960
8492.-	Quispe Mamani Dionisio	F. Guachalla	" 62 1952—1960
8493.-	Quispe v. de Ch. Mamani Dorotea	V. de Rada	" s/n 1959—1960
8495.-	Quiroga Ofelia R. de	P.F. Tamayo	" 441 1960
8534.-	Quispe Segarrundo Julián	Munaypata	" s/n 1958—1960
8707.-	Quino Coaquira Marcelino y Sra.	Bustamante	" " " 1960
8712.-	Quispe Huanca José	Munaypata	" " " 1958—1960
8754.-	Quispe Paucara José	Obrajes	" " " 1958—1960
8837.-	Quinteros Quispe Prudencio	Chijini	" " " 1958—1960
8856.-	Quispe Mamani Francisco y Sra.	Villa Dolores	" " " 1958—1960
8890.-	Quisbert Mamani Sabino y Sra.	Montenegro	" 248 1958—1960
8913.-	Quispe Limachi Toribio	Villa Dolores	" s/n 1959—1960
8914.-	Quispe Yujra Valentín	Munaypata	" " " 1958—1960
8960.-	Quispe Tancara Celestino y Sra.	Viacha	" " " 1959—1960
8972.-	Quino Flores Andrés	V. 16 de Julio	" " " 1960
8980.-	Quispe Tarqui Eustaquio	Villa Dolores	" " " 1958—1960
8990.-	Quispe Chipana Rafael	Munaypata	" " " 1959—1960
8996.-	Quispe Quispe Juan y Sra.	Munaypata	" " " 1960
9023.-	Quispe Miranda Eugenio	Munaypata	" " " 1959—1960
9031.-	Quispe Tecachira Lorenzo	Munaypata	" " " 1959—1960
9057.-	Quispe Callisaya Antonio y S.a.	V.N. Potosí	" " " 1956—1960
9073.-	Quiroga Camargo Jorge	Lucas Jaimes	" 12 1960
9087.-	Quispe Mamani Silverio	Caicón Alto	" s/n 1956—1960
9092.-	Quinteros Crespo Simón	Villa Victoria	" " " 1960
9103.-	Quispe Choquehuanca Domingo y Sra.	Avenida Frias	" 235 1959—1960
9107.-	Quispe Jiménez Antonio	Villamil de Rada	" s/n 1960
6858.-	Quispe Rafaela Poma v. de	Incachaca	" " " 1956—1960
7008.-	Quispe Hilaria Silva de	Munaypata	" " " 1956—1960
7064.-	Quintana Emma Alcázar de	Corocoro	" 207 1960
7257.-	Quisbert Juana Mendoza de	V. San Antonio	" 23 1958—1960
81.-	Quispe Juana Condori de	V. 16 de Julio	" s/n 1958—1960
8447.-	Quezada Sara E. Pogotine de	Villa Dolores	" " " 1959—1960

CONTINUARA

Una Declaración Sediciosa

EL DESEO de simular existencia orgánica y la consiguiente necesidad de dar señales de vida por equívocas que fueran, se manifiestan en la reciente declaración que ha emitido por la prensa la Unión Socialista Republicana, anunciando que desconoce desde luego las reformas constitucionales que habrá de sancionar el presente Congreso Extraordinario.

Este partido político o más bien ex-partido que comúnmente se conoce por su sigla de PURS, es el menos llamado a salir a la palestra enarbolando la bandera de la Constitución, ni tampoco a invocar el nombre del pueblo, porque tanto éste como aquélla fueron objeto de los más condenables atentados en el tiempo que gobernó el PURS.

Difícil es calificar con exactitud la simplicidad de quienes afirman que el PURS "aglutina en sus filas a la mayoría de la clase media del país, a trabajadores y campesinos". ¿En qué filas? No será en las de pongos, porque éstos han dejado de serlo a partir de la Victoria Nacional de Abril de 1952. Tampoco en las de funcionarios públicos que, dentro de la clase media, constituían el único pero artificial soporte del régimen purista. Menos aún en las de mineros y fabriles masacrados por el PURS en Uncía y Calavi los primeros, y en Purapura y Villa Victoria los últimos.

No se ve por otra parte la posibilidad de que el PURS formase filas de ciudadanos, excepto que lo intentaran los antiguos dependientes de los ex-barones del estaño, en cuyas oficinas se elaboraban candidaturas presidenciales y parlamentarias, como también se proyectaban leyes y decretos que sólo favorecían los intereses de los magnates, pero nunca los del país.

PRETENDE el PURS ignorar el decreto supremo de 15 de Julio de 1956, por el que se convocó a un Congreso Ordinario con facultades constituyentes. Asimismo, la ley de 15 de agosto del mismo año, que declaró, con arreglo a la Constitución vigente, la necesidad de sancionar la reforma constitucional. Esa ley no ha sido expresamente derogada. Sus disposiciones subsisten con todo vigor. Otra cosa es que las reformas no hubieran sido sancionadas en las legislaturas inmediatas. Pero esto no significa que ha desaparecido la necesidad de tales reformas. Menos todavía cuando el actual Congreso Extraordinario ha sido convocado con creta y exclusivamente para llenar esa finalidad.

Y bajo esa pretendida ignorancia sostiene que el Congreso Extraordinario no ha recibido mandato especial para arrogarse la facultad de reformar la Constitución Política

del Estado. ¿Recibió mandato especial para ese objeto el Congreso Extraordinario de 1947, que introdujo varias reformas en la misma Constitución? Sus facultades constituyentes provinieron también de un decreto, expedido por la Junta de Gobierno precursora del PURS, en octubre de 1946.

El presente caso es idéntico al recordado, con la circunstancia ventajosa para el actual, de que el decreto de convocatoria de 1956 fue expedido por un gobierno constitucional, en tanto que el de 1946 lo fue por un gobierno de hecho, erigido sobre los favores de la Plaza Murillo.

Si el PURS no concurrió a otorgar el mandato popular de los actuales representantes nacionales, no es culpa de éstos, sino de ese partido, que para ocultar su impotencia y eludir el repudio del pueblo, recurrió al expediente de la abstención, con que patentizó de antemano su derrota. Mas, aunque hubiese concurrido a las elecciones, su insignificancia numérica no habría determinado la menor variación en los resultados plebiscitarios.

CONVENGAMOS en que esos despropósitos puristas carecen de importancia. Lo que sí encierra bastante gravedad es la incitación al desconocimiento de los preceptos constitucionales que sancionará el Congreso Extraordinario, por cuanto entraña un acto de sedición públicamente proclamada. Desconocer la potestad del Poder Legislativo y oponerse a la Constitución que aun no ha sido sancionada, pero que lo será en breve, deja de ser una grotesca postura política para tomarse en delicto de sedición, punado por la ley.

La expresada actitud reaccionaria demuestra, por otra parte, cuán insinceras son sus demandas de constitucionalidad y de reajuste del régimen jurídico de la nación. Llegado el caso, se alza contra sus propios requerimientos, para luego cacarear la misma monserga constitucionalista, por mucho que ella se pierda en el vacío, sin repercusión en el ambiente ciudadano, sin el menor efecto en la obra institucional de la Revolución.

En fin, poco o nada perderá la majestad de la Constitución venidera con el anuncio de desconocimiento purista. Porque la Ley dispone de los instrumentos necesarios para poner en vereda a quienes se alzan contra ella. Y no se olvide que el PURS fue arrojado del poder precisamente por haber despedazado la Constitución; usurpando el gobierno al M.N.R. que triunfó en las elecciones de 1951; transfiriendo el mando a una Junta Militar, e inscribiendo en la historia el escándalo del "mamertazo".

De Esto Se Trata

TERRORISMO

NUEVAMENTE los comunistas han exteriorizado su enconado odio a la religión, esta vez envaletonándose contra indefensos católicos de Siglo XX y Uncía. La táctica del terror ha logrado a medias su objetivo. Hu-

biera sido de peores consecuencias, de no mediar la actitud enérgica de una mayoría de los mismos obreros que, compenetrados en su profunda convicción religiosa, no pudieron menos que rechazar el vano intento de los ateos de destruir una de las más importantes emisoras del catolicismo. La Radio "Pío XII" no ha hecho otra cosa, para merecer el atropello rojo, que decir la verdad. Hablar con claridad y conocimiento de las actividades y despropósitos de los agentes criollos de Moscú infiltrados en los cuartos laborales de aquel distrito minero. Pero, al propio tiempo de lamentar este triste como vergonzoso atropello, podemos advertir que son los propios mineros quienes, de un tiempo a esta parte, vienen repudiando y expulsando de su seno a los malos elementos que sólo se ocupan de traficar con el sindicalismo y acomodarlo a sus mezquinos intereses. Si ahora los comunistas —al amparo de la impunidad que les da las garantías democráticas— obran en el sentido que lamentamos, cabe preguntarse: ¿qué ocurriría si even ualmente se implantara el régimen del terror en esta Patria nuestra? Esta es una advertencia que nosotros de bemos hacernos, porque en estos pequeños actos, aunque no intrascendentes, se perfila la sombra de la garrucha roja tratando de asestar un golpe a la cabeza de Bolivia, de sus hogares y de su Religión.

INTERPELACION?

UN HECHO bastante curioso constituye la interpelación hecha al Gobierno por algunos parlamentarios, en torno a las últimas medidas adoptadas en resguardo de la seguridad del Estado y la tranquilidad del país. Los acontecimientos registrados en las minas cuyos nexos con dirigentes comunistas de destacada actuación en algunas capitales de Departamento han sido plenamente comprobados, no pueden escapar al conocimiento de quienes se erigen ahora en celosos defensores de fue-

ros mal empleados. El comunismo internacional ha creído encontrar en Bolivia el campo propicio para sus actividades expansionistas, pero no ha contado con la energía y decisión de un pueblo mayoritario que respalda a su Gobierno. Ha tratado de crear problemas que, al final de cuentas, sólo iban dirigidos al perjuicio colectivo de todos los bolivianos, pero no ha meditado en que su primera batalla habría de ser la última, como en realidad la ha sido, porque el MNR ha lapidado definitivamente las aspiraciones y sueños de la órbita roja, en esta parte del hemisferio. Resulta un sorprendente, pues, el hecho de que, después de comprobado el delito de traición a la Patria y el abuso que se ha hecho de los fueros sindical y parlamentario, volvamos a lo mismo y, esta vez, por boca de gente que mal puede autotitularse como "movimentista". Si aun resta algo de dignidad en determinadas personas que sirven indistintamente al MNR y a corrientes nugarorias y contrarias a la Revolución, es



ALUMNOS SENTIMENTALES Y DISTRAIDOS

SEVEROS concejales de la localidad de Chingmei, cerca de Taipei, capital de China Nacionalista, elevaron una queja a las autoridades educacionales pidiéndoles que intervinieran para que las maestras usen ropas "más serias" al dictar sus clases. Los concejales afirman que las bellas educadoras usan vestidos que distraen a los sentimentales alumnos, "pues es demasiada complicitad para las curvas geométricas que deben estudiar". (TAIPEI, AFP).—

UTILIZANDO SOGAS: HUYEN 10 PRESOS

UNA EVASION realizada de acuerdo con los más limpios y clásicos modelos de fugas fue llevada a cabo con éxito por 10 presos de la cárcel de Wandersport, al sur de Londres. Luego de reducir a dos guardias escalaron un muro con sogas que llevaron del taller de botes de la prisión. Rápidamente cruzaron una cancha de bowling y subieron a dos automóviles que los aguar daban, desapareciendo tranquilamente entre el tránsito londinense. LONDRES, AFP).—

4 Puntos: Reunión Americana

WASHINGTON, 7 (AFP).— En el marco de la lucha contra la penetración comunista en el hemisferio occidental, podría convocarse a una conferencia continental de información. En ella intervendrían los organismos encargados de incorporar la opinión pública en favor de las reformas económicas y sociales, indispensables para la supervivencia de la democracia. La fecha de celebración de dicha conferencia puede ser antes de que finalice el año 1961. Una proposición en este sentido se someterá a la reunión económica ministerial que se abrirá en Punta del Este (Uruguay), el 5 de agosto próximo. Es a decisión suya tomada por un grupo de eminentes personalidades del mundo periodístico y político del hemisferio occidental que se reúne actualmente en Washington con la presidencia del periodista colombiano Robert García Peña, director de "El Tiempo", de Bogotá.

CUATRO PUNTOS

Según el proyecto redactado por el grupo de expertos, la conferencia de información se celebrará bajo el auspicio de la OEA, con la participación de los organismos nacionales e internacionales de prensa, radio, televisión y agencias de información. En su orden del día figuran:

- 1 Creación de una Federación Americana de Prensa, Radio, Televisión y Agencias de Información.
2 Adopción de una resolución sobre la cooperación de todos los organismos democráticos de información, para dar a conocer a la opinión pública de América Latina, el verdadero fin de los grandes programas de desarrollo: Operación Panamericana y "alianza para el progreso".
3 Lanzamiento de una campaña de prensa, radio y televisión, destinada a informar a los países industriales del mundo sobre los programas de desarrollo de los países de América Latina, y de los progresos realizados en ese sentido.
4 Recomendaciones al gobierno de Estados Unidos para que anime un esfuerzo nacional, apoyado por todos los medios de información de que dispone el país, para ilustrar a la opinión norteamericana de las realidades latinoamericanas.



* "EXISTE una sola sociedad de autores y compositores de música en todo el país". Menos mal que existen muchas sociedades de grabadores de discos que negocian clandestinamente con las composiciones de nuestros autores.

* LA FEDERACION Nacional de Maestros ha declarado que no hay fundamento para pensar en una posible huelga del magisterio. ¡Oh que solos se quedan los muertos, es decir los adoquines de la UMSA!

* SENSACIONAL: Ayer se abrió el Congreso Extraordinario. Al mismo tiempo se sorteo el premio gordo de la Lotería Nacional. Que no sigan emparejándose ambos acontecimientos, porque podría el Congreso sesionar solamente los días de sorteo.

* EL MINISTRO Gumucio Reyes manifestó que se está produciendo un verdadero conflicto de poderes. Nosotros creemos que más bien ya pasó el conflicto del Poder Ejecutivo con el Poder Sindical.

* ALGUNOS congresales se embarcaron ayer en una discusión gramatical, tratando de corregir un pleonismo. Uno de la barra que no entendía del asunto, oyó decir "¡ción-asno!", y él dijo a su vez: — Me voy, están tratando animales.

* EN SOLO esa discusión gramatical emplearon los congresales toda la sesión de ayer. El proyecto de Constitución tiene 200 artículos. Entonces habría necesidad de — 200 sesiones para observar tantas faltas, o sean los cuatro años de un período legislativo.

Problemas de la Comuna: Sobre el tapete de la Casa de Gobierno

EL PRESIDENTE de la República recibió al Alcalde Municipal de La Paz, señor Angel Gómez García, para escuchar un amplio informe acerca de la situación económica, administrativa, técnica y social de la comuna. En el curso de la informa-

ción ha sido posible apreciar el fondo mismo de la magnitud de las obras que deben efectuarse en el río Choqueyapu y el Orkojahura.

CEMENTERIOS

También le informó al Presidente sobre otros problemas menores como el de los mercados y el cementerio. En este último aspecto, el Sr. Gómez García anunció la existencia de un proyecto para la construcción de tres cementerios más, los dos primeros en Calconi y Sopocaachi, y el tercero en un lugar que no se ha determinado para las zonas de Obrajes, Calacoto y La Florida. La medida ha sido proyectada en vista de las deficiencias de espacio cada vez más notorias que existen en el actual cementerio general.

AUTORIDAD

En respuesta a varias preguntas que se le formularon al señor Gómez García comenzó diciendo que es importante el mantener el principio de autoridad y que habiendo designado al el tesoro de la Alcaldía éste permanece en su cargo y seguirá permaneciendo. Manifestó luego que espera superar los problemas sindicales poniendo en ejecución el convenio firmado entre el gobierno y los trabajadores municipales.

RACIONAMIENTO

Respecto al racionamiento de energía eléctrica declaró que es doloroso adoptar esta medida pero que se impone porque el invierno ha determinado una merma en lago de Zongo. Aclaró sin embargo que los cortes no podían hacerse en la (Pasa a la pág. 7)

CONGRESO

Cambiaron ideas luego acerca de la realización del Congreso Nacional de Alcaldes, donde se discutirán los problemas de las comunas de todo el país. En el con-



BOLIVAR: El Visionario

EL PRESIDENTE norteamericano John Fitzgerald Kennedy, al rendir un homenaje público al siglo y medio de la declaración de la independencia venezolana, ha exaltado la figura del Libertador Simón Bolívar como tal vez nadie, ni en privado ni en público, lo hizo anteriormente en la América del Norte, dando valor de actualidad a las aspiraciones del prócer suramericano. La figura de Bolívar que merece ése y muchos otros homenajes, crece evidentemente con el tiempo, "como la sombra cuando el sol declina", tal como le dijera, estando vivo el Libertador, el párroco del pueblo de Pucará, el famoso cura Choquehuana. Evidentemente la figura de Simón Bolívar, a través del tiempo, no disminuye ni se agota, sino que se acrecienta gigantescamente, y no tanto por su gloria militar, cuanto por su formidable visión de estadista. Es justo, pues, el homenaje de Kennedy a Bolívar, pero además, en el discurso del Presidente norteamericano se comprueba una circunstancia que resulta novedosa realmente, por que es la comprobación de que la revolución latinoamericana, actualmente en pleno proceso de desarrollo, está dejando ya de ser contemplada desde Norteamérica, con el criterio de espectador de otros tiempos y tiende a ser comprendida como hecho de magnitud mundial y actual.

de libertad e independencia que motivó la lucha de Hispanoamérica en el siglo pasado. Pero la novedad que expone ya, por segunda vez, el Presidente Kennedy es que la revolución americana no ha fenecido. "La revolución de las Américas es una revolución continua", que tuvo validez en 1776 lo mismo que en 1809 y 1810 y que mantiene su vigencia en 1960 o 1961, por que al mismo tiempo de proclamar y orientarse a la conquista de la plena dignidad del hombre, también trata de realizar la justicia; justicia social en este tiempo.

BOLIVAR efectivamente, al planear el futuro de la América Española, teniendo en cuenta la obra de la revolución norteamericana, que bajo el signo del desarrollo económico uniforme de las ex-colonias Inglesas para realizar con seguridad la etapa capitalista, lograron su unidad política; busco afanosamente el surgimiento de las mismas condiciones y la misma unidad económico-política en las ex-colonias que dependieron del Imperio Español. El atraso económico-social impidió la obra de Bolívar, aún reduciendo su concepción de un gran Estado hispanoamericano a unos tres o cuatro de gran extensión y perspectiva potencial segura. La permanencia de las formas feudo-coloniales, no obstante la independencia y la República, que multiplicó la escisión hispanoamericana, es lo que descorazonó a Bolívar y le hizo decir: "He andado en el mar". En este sentido, la Colonia derrotó a la revolución y a la República. La supervivencia colonial ha mantenido el atraso económico-cultural de América Latina y la deformación de su economía por la monoproducción establecida por los grandes consorcios capitalistas del mundo. De ahí, de esas dos fuentes, es de donde proceden todas las injusticias, tanto nacionales como internacionales, que apocan a los pueblos latinoamericanos. Si la revolución americana continúa — como lo afirma Kennedy — tiene que lograrse realmente el imperio de la justicia social en toda América sin excepciones.

ES QUE Mr. Kennedy ha emitido ya por segunda vez, un concepto acerca de la revolución del Nuevo Mundo. Desde luego, una primera novedad es que en el homenaje a Bolívar no se trasunta puro personalismo o individualismo. En este sentido, en el criterio de Kennedy, el Libertador aparece fuertemente ligado al movimiento que fue realizado por las grandes masas humanas americanas o sea por los pueblos, en su más amplia expresión. Hay pues, concepto social. Mr. Kennedy ha destacado la persona de Bolívar no como semi-dios aislado, sino actuando en un ancho e intenso movimiento social: en la revolución hispanoamericana por la independencia, dándole a esta revolución carácter continental que, de esta manera, aparece conectada con la propia revolución norteamericana por el mismo ideal

Congreso: F. S. B. debe asistir a Sesiones: No disparar al fósforo

BAJO la presidencia del H. Egberto Argüea Quiroga, y con el quórum reglamentario, se instaló la 3ra. sesión del H. Congreso Nacional Extraordinario, a las 17.20 de la vespertina.

NOTA DE F.S.B.
Se dio lectura a la nota dirigida al Presidente del Congreso, señor Juan Lechin O., por el sector parlamentario de F. S. B., haciendo conocer sus puntos de vista con relación al estado de sitio. Como punto saliente, manifiesta que "las reformas constitucionales a que se aboca el Congreso, no pueden desarrollarse bajo el estado de sitio vigente". La Presidencia sometió a consideración dicha nota, habiéndola impugnado los HH. Humboldt, Torres, Mujías y Ugarte, en sentido de que los miembros de la Brigada Parlamentaria de F.S.B., deben hacer presentes en la sesión y no disparar desde la distancia y al fósforo. Se dispuso que la nota sea archivada.

MONTERO FALLA
Seguidamente el congresal Montero "Muru", presentó la siguiente resolución:
"Encomendar a la Mesa Directiva tramite ante el Ejecutivo la libertad de los dirigentes sindicales que se hallan confinados en Puerto Villarroel y San Ignacio, en estricta observancia del Fuero Sindical establecido por el Art. 128 de la Constitución Política del Estado". Habiéndose pedido dispensación de trámite,

tes, por voto nominal, es a fue negada pasando a la comisión respectiva.

LAS REFORMAS
Luego, prestó el juramento de ley, el congresal suplente por Cochabamba, señor Ruperto Ferreira. El H. Humboldt manifestó que la Comisión Mixta de Constitución y Justicia propuso agregar una palabra al subtítulo que figura en la Constitución original en la parte relativa a "derechos y garantías", consignando la palabra "deberes", lo que quedaría redactada así: "Sección Segunda. — Derechos, deberes y garantías". El H. Ugarte con esto que la consideración del articulado de la Constitución que debe ser reformada por el H. Congreso, debe comenzar por el Art. 19. — dando preferencia, naturalmente, a los puntos recomendados por la Comisión Mixta. Repuso el H. Torres que, en sesión anterior, la Asamblea había aprobado, con una sola modificación, el informe de la Comisión Mixta, consistente en las palabras "revisión y aprobación de las enmiendas a producirse en el texto constitucional", de tal modo que la consideración de dichas reformas debe comenzar por el Art. 69.

PLEONASMO
Seguidamente, el H. Aguirre Peñarrieta manifestó que, para buscar una coordinación exacta entre todos los artículos de la Constitución, se comienza por el 19, en cuyo texto aparece un término pleo-

nástico, a decir del constitucionalista Dr. Carlos Walter Urquidí, en la parte que se refiere a que "Bolivia, libre, independiente y soberana", constituida en República unitaria adopta la forma democrática representativa, ya que el término INDEPENDIENTE está incurso en el atributo de LIBRE. A continuación sostuvo el miembro informante de la Comisión, H. Torres, que la Comisión se había abocado con espíritu patriótico y revolucionario al cumplimiento del mandato que se le encomendó, proponiendo la aprobación del articulado en el texto que figura a continuación del informe con la redacción que conocen los congresales. Dijo que si se quiere comenzar por el Art. 19, sería necesario que el Congreso vote la reconsideración del proyecto aprobado en sesión anterior.

FALTA QUORUM
Intervinieron en el debate los HH. Sandóval Morón, Humboldt, Ugarte, Oliden, Guzmán Pereira, Villar, Mujías, Céspedes y Sánchez, exponiendo cada uno de ellos sus puntos de vista con relación al procedimiento que se debe adoptar para proseguir la consideración de las reformas constitucionales en estado de detalle. Habiéndose producido la falta de quórum, se dio un cuarto intermedio a horas 20. No siendo posible restablecerlo, se suspendió la sesión a horas 20 y 25, con el siguiente Orden del Día, para hoy: Horas 15.00 — Reformas constitucionales en detalle.

Suspensión en Catavi y Siglo XX: Esperan el retorno de la Comisión

LA COMISIÓN oficial desprendida del seno del gobierno con rumbo al convulsivo distrito minero de Siglo XX, arribó ayer a destino presidida por el Ministro de Educación, señor José Fellman Velarde, y el Oficial Mayor del Ministerio de Gobierno, doctor Mario Pando Monje, asistiendo de inmediato a dos asambleas realizadas por separado.

PRIMERA REUNION
Primeramente, la comisión asistió a una gran asamblea —4.000 trabajadores—, que contó con la presencia de los religiosos y miembros de Radio Pío XII, así como autori-

dades de la provincia Bustillos. Fellman Velarde usó de la palabra haciendo una exhortación y pidiendo a todos que contribuyan a que la paz y la tranquilidad retornen para lograr el ritmo nacional de la actividad minera. Dijo, que los trabajadores honestos tienen la plena convicción de que con la ayuda leal de todos se entrará en un clima de orden y que el Gobierno garantizará la paz social en las minas. Mario Torres hizo un serio análisis de los acontecimientos, señalando que los dirigentes de la FSTMB, buscarán, por todos los medios, se halle una solución definitiva a los problemas surgidos y dentro de un marco de serenidad. Fue-

ron formuladas varias críticas a los comunistas, reiterándose la fe católica de los trabajadores del subsuelo.

SEGUNDA REUNION
Luego, la comisión oficial asistió a otra asamblea realizada por el sector que instigó las violencias. Sus dirigentes, extremistas rojos, insistieron en que abandonen ese distrito los sacerdotes extranjeros, haciendo una serie de acusaciones. El Ministro de Educación volvió a exhortar a los alborotados dirigentes para que depongan todo ánimo belicoso en aras de lograr la tranquilidad en Siglo XX y Catavi. Esta mañana hubo otra asamblea, durante la cual la comisión recogió los pedidos de uno y otro bando para darlos a conocer al Supremo Gobierno.

PARO DE TRABAJO
Ayer se transmitió un extenso informe al Presidente de la República, dando cuenta de la actual situación que sigue en Catavi. El despacho pedía instrucciones con relación a los puntos planteados por los grupos en pugna. Los trabajadores mineros suspendieron actividades esta mañana, en Catavi, Siglo XX y otros distritos, para asistir a la asamblea en la cual el Gobierno declaró, por boca de sus comisionados, que ha de evitar nuevas violencias. Espérase en el curso de esta jornada, o primeras horas de mañana, el regreso de los representantes del Ejecutivo para conocer en detalle los acuerdos obtenidos durante su viaje a Siglo XX.

Un Garzón!: Nuevo Rico Cobró el «Gordo»

AYER, en horas de la noche, en un domicilio de la Avenida Illimani de esta ciudad, alegre pero reservada familia, efectivizaba su flamante condición de millonaria. Pagado el primer desborde festivo, el garzón Juan García Medina, afortunado con dos tercios del gordiflón 20843, desfiló ante las ventanillas de la Lotería, para llevarse su trozo suculento de 80 millones de bolivianos. Fue la "cola" más agradable. Es claro que no fue él sólo; el más entusiasta solamente o quizás, el más necesitado. Otros, aquellos a quienes su condición providencial de millonarios, hace temer por los pedidos de los infatigables "amigos" ocasionales, han preferido sustraer sus nombres de la popularidad. Esperarán, para cobrar su premio, que el tiempo los coloque en el anonimato.

GARCIA MEDINA
Juan García Medina es un hombre mediano, de tez morena, vestido con mucha sencillez. Cuenta 35 años de edad. Es casado, natural de Apolo, y tiene dos hijos de 6 y 3 años. Trabaja como garzón del Circulo Israelita y, hasta hace poco, se hallaba sin ocupación. El otro día, le vino la "tunca". Adquirió dos tercios del 20843 y ahora figura entre los "nuevos ricos", sin ser deudor de fondos de contrapartida.

—¿Cuánto cobra?— le preguntó esta mañana el empleado.
Juancito, mientras sacaba un papel bien doblado de su saco, respondió con nerviosismo:
—"Creo que ochenta millones..."
Iba a cobrar, exactamente, ochenta millones de bolivianos. Era el primer beneficiado con el sorteo de ayer. Sobre Juan se descargaron, como lluvia, crónicas y "amigos" ocasionales. Hostigado por las preguntas nos narró la sencilla historia de líneas arriba. "Lo primero que haré es comprar una casa", —dijo— apretando el cheque.

OTROS PREMIOS
Los premios estimulo correspondieron al número 21347, vendido también en La Paz, que consiste en un juego de comedor, un refrigerador y una radiola. Este premio se tuvo que sortear tres veces, porque el primer y segundo número no habían sido colocados en el público.

Otros números premiados son: No. 27585, con 80 millones; 20842 y 20844, con 6 millones; con 600.000 los números 27584 y 27586; con 4.500.000 el número 29837; con 250.000 los números 29836 y 29838; con 3.000.000 el número 31592 y con 150.000 los números 31591 y 31593.

Estaño
EN EL mercado mundial de metales, con sede en Londres, la cotización del estaño grado "A" para entrega inmediata, fue hoy la siguiente:
AL CONTADO: 921 libras esterlinas, 10 cheques por tonelada larga.
A PLAZOS: 926 libras esterlinas, 10 cheques por tonelada larga.

SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

El lunes 10 ¡a clases!!

EL DIRECTOR General de Educación, informó oficialmente que las clases en todo el territorio de la República y tanto en los colegios fiscales como particulares, se reanudarán indefectiblemente el próximo Lunes, 10 de Julio, quedando de esta manera eliminada la posibilidad de una nueva prolongación de las vacaciones de invierno. El Prof. Humberto Quezada, de claró que no existe motivo para extender por más tiempo las vacaciones invernales y que este criterio es sus tentado por el Ministro de Educación quien ayer, minutos antes de partir a las minas, reiteró instrucciones en sentido de que se mantenga la determinación adoptada para reiniciar labores escolares el Lunes 10.

No se cumple una ordenanza

NO OBSTANTE que el Alcalde Municipal está empeñado en hacer cumplir estrictamente una ordenanza que prohíbe el expendio de bebidas alcohólicas en sitios próximos a escuelas, colegios y templos, vecinos de calle Chuquisaca denuncian infracciones a esa disposición. Señalan que están funcionando establecimientos de expendio de bebidas a pocos metros del Colegio Busch, de la Escuela San Antonio y a poca distancia de La Recoleta y templo de San Sebastián. Sr. Alcalde, tome nota!

El Gral. Stranathan fue condecorado anoche con el Condor de los Andes



DISTINCION. — El general Leland Stranathan, Comandante de la Fuerza Aérea de Estados Unidos en el Caribe, pronunciando su discurso de agradecimiento, junto al Canciller Arze Quiroga y el Comandante de la Fuerza Aérea de Bolivia, general René Barrientos Ortuño.

En brillante ceremonia realizada anoche en los salones del Circulo Militar, fue condecorado por el Gobierno de Bolivia el general Leland Stranathan, Comandante de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en el Caribe. El general Stranathan hizo una visita de veinticuatro horas a nuestro país, trayendo a su vez la misión de entregar la condecoración de la Legión al Mérito, concedida por el Presidente Kennedy, al general René Barrientos Ortuño, Jefe de la Fuerza Aérea de Bolivia y de otorgarle el título de Piloto Comandante en virtud a estudios que realizó en institutos militares norteamericanos. Esta misión la cumplió ayer el general Stranathan, en dos ceremonias realizadas la primera a horas 11 y la segunda a horas 15.

CONDOR DE LOS ANDES
La condecoración al Coman-

dante de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en el Caribe, general Leland Stranathan fue cumplida en presencia del Canciller de la República, Dr. Eduardo Arze Quiroga; del Ministro de Defensa Nacional, Sr. Juan Luis Gutiérrez Granier; del embajador de los Estados Unidos en Bolivia, señor Ben Stephansky; del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia, general Luis Rodríguez Bidegain; agregados militares a diversas representaciones diplomáticas así como alos generales, jefes y oficiales de las fuerzas armadas.

El general René Barrientos Ortuño, Jefe de la Fuerza Aérea de Bolivia, fue el encargado de imponer la alta condecoración en el Grao de Gran Oficial al distinguido visitante manifestando en su discurso que el general Stranathan, "dignísimo representante de su patria, siempre nos ha traído a los bolivianos



el mensaje de la más alta dignidad de la Democracia, es el fiel intérprete y ejecutor de lo que su patria desea en estos momentos de la humanidad, lo que a patria quiere lo evidenciamos cada día, es ayudar a liberarse a los pueblos detenidos en el atraso por años de injusticia. Los hombres de aquella nación humana, tan avanzada, nos entienden hoy su corazón y su brazo en gesto generoso y noble".

Más adelante expresó que "la esencia, el espíritu de todos vuestros actos en servicio de mi patria y de sus buenas relaciones con la vuestra, es la libertad y el progreso. Y es por todo ello, que el Gobierno de mi patria, como un justo reconocimiento a esa fructífera labor de cooperación real a nuestra Fuerza Aérea, os ha querido distinguir con la Condecoración del Condor de los Andes en el grado de Gran Oficial, que tengo el honor de imponeros. Mi general Stranathan, llevad en vuestro pecho la insignia de nuestro ancestral símbolo, como testimonio del afecto que guarda por vuestra persona, Bolivia toda".

AGRADECIMIENTO
Acto seguido el general Leland Stranathan pronunció un breve discurso de agradecimiento en el cual a tiempo de hacer resaltar su gratitud hacia el Gobierno y el pueblo de Bolivia, remarcó la estrecha cooperación y confraternidad que existe entre la Fuerza Aérea de los Estados Unidos con la de nuestro país. El general Stranathan y su comitiva retornaron hoy en horas de la mañana, a la sede de sus funciones.

Avión Fantasma: Realiza vuelos furtivos con escalas en Bolivia

LAS AUTORIDADES de aeronáutica civil se encuentran frente a un caso enigmático que no tardará en ser develado. Se ha confirmado la existencia de un "avión fantasma" que realiza vuelos periódicamente, desde los Estados Unidos hasta Montevideo, con escala momentánea en el aeropuerto de Santa Cruz, de donde prosigue vuelo después de desembarcar la carga que trae consignada a esa ciudad.

ANTECEDENTES
Hace dos años o algo más, sucedió lo mismo con otro avión contrabandista, que entraba al país por la vía de Arica, y luego de breve escala en Santa Cruz continuaba hacia el Brasil. Sin previo anuncio ni autorización, de manera sorpresiva, llegaba a Santa Cruz y se iba de igual modo. Solamente unas pocas personas estaban enteradas de ello, y eran precisamente las que recibían o entregaban la carga correspondiente. Hay al respecto una amplia documentación, acumulada por las autoridades aduaneras y de aeronáutica comercial. Al fin cesaron esos vuelos, ante las medidas que aquellas adoptaron para su continuación.

OTRO AVION FANTASMA
Informes oficiales y publicaciones de prensa refirieron que un enorme avión tipo "Consolidation" surcaba de tiempo los cielos de Bolivia, sin que nadie alcanzara a determinar su procedencia ni el destino que llevaba. Su aparición era sorpresiva, como la del anterior. No correspondía a las líneas aéreas en explotación, ni las empresas establecidas tenían la menor noticia sobre él. Sólo pudo averiguarse que el gigantesco fantasma aéreo paraba algunos minutos en la pista de Santa Cruz, desembarcaba cierta cantidad de carga y luego alzaba el vuelo. Todo esto generalmente en horas de escaso movimiento, al declinar el sol. Y en esos casos el avión ocupaba el sitio más aislado de la pista, marginado de la curiosidad y el control.

CONTRABANDO SISTEMATICO
Hasta el momento se ignora con qué clase de carga ha venido operando el avión fantasma. Pero se presume que no puede ser sino con mercadería de contrabando. De otro modo no se explicaría su ingreso furtivo, como tampoco su aljamiento apresurado. Asimismo, tampoco se ha podido establecer sus conexiones en Santa Cruz. ¿Quiénes recibían la carga clandestina que traía? ¿Qué otra carga extraía de Santa Cruz? Lo menos que se puede pensar es que transportaba desde los Estados Unidos mercaderías de alto valor. Y no es improbable que llevase de Bolivia cantidades importantes de cocaína, que es el producto más codiciado por el comercio negro de todos los países.

LA RUTA PROBABLE
Las investigaciones que hasta ahora se han realizado al respecto permiten señalar, de principio a fin, la siguiente ruta de vuelo del avión fantasma. Partiendo de Miami (Estados Unidos), se dirige a la isla de Trinidad (Antillas Británicas); de ahí a Santa Cruz (Bolivia) y finalmente a Montevideo (Uruguay). Es probable que el reomo lo hiciera con el mismo itinerario, ya que también hacia nueva escala en Santa Cruz.

LA CLAVE DEL ENIGMA
Cuando menos se pensaba, una circunstancia inesperada ha venido a dar a las autori-

ACCION ENERGICA
Ahora está en manos de las autoridades la hebra del ovillo. Con la diligencia y la energía necesarias, no les será difícil desentrañar el misterio. Que investiguen exhaustivamente y luego apliquen las sanciones previstas por la ley, desechando contemporizaciones que implicarían complicidad. Que no se siga considerando a Bolivia como la tierra denadie, propicia a la aventura internacional y las actividades delictuosas. Y que se ponga punto final a la historia de los aviones fantasmas. Esperamos, pues, la última palabra de las autoridades a quienes concierne este esclarecimiento.

Técnicos: Evacuaron Catavi Ahuyentados por los Rojos

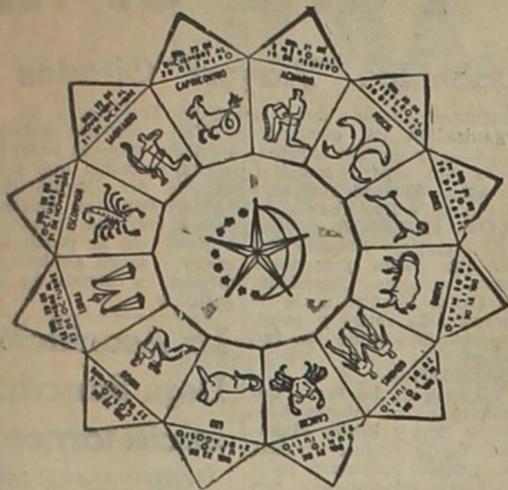
LA LUCHA anti-religiosa que han desencadenado los comunistas en Catavi y Siglo XX, con el ataque a la radioemisora católica "Pío XII" y el manifiesto propósito que tienen de apoderarse de ella, ha dejado en segundo plano otro aspecto sumamente grave y cuyas consecuencias habrán de repercutir funestamente en las actividades de la explotación minera en ese distrito.

Se trata de que la hostilidad comunista hacia la religión, mediante sucesivos ataques a la citada emisora, los templos, capillas e imágenes sagradas, se ha extendido contra todo el elemento técnico de la COMIBOL y sus familiares, al punto de haberles obligado a abandonar los campamentos mineros de Catavi y Siglo XX, antes que la persecución les alcance con caracteres sangrientos.

Incluso en momentos de partir fueron hostilizados esos técnicos y sus esposas e hijos. Con el pretexto de buscar armas les registraron los equipajes y aun trataron de impedir que tomaran el avión que iba a conducirlos. Otros huyeron por distintos medios, para salvarse de mayores atropellos.

De ese modo Catavi y Siglo XX han quedado sin dirección técnica. La explotación de las minas no cuenta ahora con ingenieros ni geólogos. Tampoco quedan técnicos en otras actividades, libradas exclusivamente al empirismo de los dirigentes sindicales, mientras se restablezca el orden y la tranquilidad. Pero, entretanto, no han de ser pequeños los perjuicios que sufra la Corporación Minera de Bolivia, y en última instancia el Estado.

URGENTE
Matrices de 7 u 8 puntos se compra en esta Imprenta.



BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA

ARIES: — Prefiera la soledad.
TAURO: — Deje que su cerebro domine a su corazón.
GEMINIS: — No se comprometa. No firme contratos.
CANCER: — Más franqueza en sus asuntos hogareños.
LEO: — No confíe su problema a su amigo.
VIRGO: — Le conviene visitar un médico.

LIBRA: — No descuide su sistema digestivo.
ESCORPIÓN: — No sea indecisa, la suerte la acompañará.
SAGITARIO: — Hay una deuda que traerá dificultades.
CAPRICORNIO: — Haga-se respetar por sus subalternos.
ACUARIO: — Guarde silencio.
PISCIS: — Sepa distinguir entre lo verdadero y lo falso.

Convocatoria a Propuestas

PREMIO NACIONAL DE ARQUITECTURA

El Consejo Nal. del Arte del Ministerio de Educación y Bellas Artes, convoca a los Arquitectos del país a un concurso de ante proyecto para otorgar el Premio Nacional de Arquitectura, de acuerdo a las siguiente reglamentación:

- 1.— El Tema del concurso será el "Edificio para un Ministerio de Educación".
- 2.— Podrán participar en el concurso todos los arquitectos nacionales o extranjeros con más de 5 años de residencia en el país, que posean títulos profesionales otorgados o revalidados por Universidad Nacional.
- 3.— Se instituye una sola categoría; con un premio único de Bs. 15.000.000.— y Diploma de Honor.
- 4.— Siendo el tema de índole nacional y que se puede llevar a la práctica, se sobreentiende que en caso de utilizarse el anteproyecto para una obra concreta, se hará el respectivo contrato con el arquitecto premiado de acuerdo al arancel de la Asociación de Arquitectos.
- 5.— Los trabajos quedarán como propiedad del Ministerio de Educación, a manera de fuente de documentación, con ellos se organizará una exposición que quedará abierta al público del 11 de Agosto de 1961.
- 6.— Para la ejecución de los trabajos destinados al concurso los participantes deberán tener en cuenta lo siguiente:
 - a) El trabajo deberá tener todas características de un proyecto.
 - b) Las obras deberán tender a una interpretación de un estilo nacional.
 - c) La presentación será libre, en cuanto a los materiales y la forma de realizarse, debiendo esmerarse el proyectista tanto para que la solución como la presentación misma estén de acuerdo con los temas propuestos.
 - d) Las láminas de plantas, cortes y elevaciones tendrán un tamaño máximo de 1.50 m x 0.80 y las de perspectiva 1.00 x 0.80. la escala propuesta es la de 1:50.
 - e) Maquetas fotografías o fotocopias de los trabajos presentados, son optativos.
- 7.— Los anteproyectos se entregarán con pseudónimo y en sobre aparte cerrado y lacrado el nombre del arquitecto o arquitectos concursantes en las oficinas de la Oficialía Mayor de Cultura del Ministerio hasta horas 18 del día 28 de julio de 1961.
- 8.— El trabajo que obtuviera el premio dará el derecho al Jurado, para abrir los sobres correspondientes. El resto de los sobres se devolverán a los demás concursantes, cerrados y se entregarán en canje con la boleta o recibo que se recabará a tiempo de entregar el trabajo.
- 9.— El o los trabajos podrán ser entregados por cualquier persona que no sea precisamente el concursante, a fin de aguardar el pseudónimo y la identidad respectiva. La boleta de recibo será el único documento válido.
- 10.— Los concursantes del interior de la República, podrán recabar las bases del concurso y hacer la entrega de sus trabajos por correo, dirigido a la Oficialía Mayor de Cultura del Ministerio de Educación, Casa de la Cultura, Ingavi 916 La Paz.
- 11.— Tanto los programas como los planos de terreno y cualquier otra información se podrán recabar mediante presentación del título académico o fotocopia del mismo, y pago de 10.000.— Bs. en el Departamento del Edificaciones Escolares del Ministerio de Educación— Calle Indaburu.

La Paz, junio de 1961.

José Felman Velarde,
 MINISTRO DE EDUCACION Y
 BELLAS ARTES.

Es conforme:
 Reynaldo Urquiza Sossa,
 OFICIAL MAYOR DE CULTURA
 NACIONAL



EL AGRACIADO sombrero que aquí luce Christine Duthie es en realidad mucho más recio de lo que a primera vista sugiere su primorosa apariencia. Confeccionado en un nuevo material llamado "Netlon" — que ha sido perfeccionado por una discollante firma papera británica con destino a una casa londinense confeccionadora de sombreros femeninos— el que Christine luce se mantiene enteramente indemne bajo la lluvia, y puede ser incluido en una maleta sin deterioro de su forma. Tales cualidades han de ser muy tentadoras para toda mujer elegante. Los aludidos sombreros son confeccionados por: Dolores (hats) Ltd., de 73, Welbeck St., Londres, W.1. en "Netlon".

Guía DE CINES Y TEATROS

UNIVERSO. — Tanda y noche, estreno de la película italiana MARAUZZELLA, con Marissa Allasio y Massimo Serrato.

EBRO. — Tanda y noche, GUTIERRITOS, con Rafael Banquell.

PROBLEMAS DE LA ...
 (Viene de la pág. 3)

forma que planteó la empresa haciendo racionamientos de 7 de la mañana a 7 de la noche.
 En este problema explico que se llegó a un acuerdo para poner en práctica un plan mediante el cual se haría cortes en el horario de 7 de la mañana a 2 de la tarde, pero que la empresa no cumplió este plan razón por lo que había sido multada con 20 millones de bolivianos.
 Habiéndose adoptado esta sanción que debe ser cumplida —siguió diciendo— no será abierta ninguna negociación con la empresa si antes no ha empozado esa suma. En ningún caso podremos abrir negociaciones, dijo, si no se ha cumplido este requisito.

PROBLEMA ECONOMICO

Respecto a la difícil situación económica por la que atraviesa la comuna indicó que se procederá a la contratación de técnicos para que realicen un estudio de este problema y que además se hará un reajuste administrativo.
 Recalcó que al 24 de marzo el presupuesto estimado de la Alcaldía asciende a la suma de 24 mil millones de bolivianos, pero que las deudas contraídas han determinado la existencia de un déficit de 23 mil millones.

COOPERACION

Finalmente, el Alcalde se refirió a la necesidad de que exista una cooperación de los contribuyentes para realizar las obras que requiere la población. En el caso de los industriales dijo al igual que los demás contribuyentes tienen que cumplir sus obligaciones y con ellos —añadió— deseo llegar a un entendimiento sin tener que recurrir a tener que adoptar medidas extremas.

ROXY. — Tanda y noche EL MONSTRUO SUBMARINO, con Gene Evans.

IMPERIO. — Tanda y noche EL MISTERIO DE LA COBRA, con Rosita Arenas.

COPACABANA. — Desde las 14 horas, LA VENGANZA con Carmen Sevilla. Precio Bs. 2.500.—

TESLA. — Tanda y noche, estreno de LA NOVIA QUE DEJO, con Tab Hunter y Natalie Hood. Tanda y noche 3.500.— y 4.000.—

MIGNON. — Noche, función de gancho, MALDITOS GUANTES y MOTIN DE LOS CONDENADOS, con Mickey Rooney. Noche Bs. 2.000.— y 1.500.—

LA PAZ. — Tanda y noche PUERTO DE FURIAS. Tanda y noche Bs. 3.500.—

AVENIDA. — Tanda y noche, estreno del film SIS-SI, con Rommy Schneider. Tanda y noche 3.100.— y 2.100.—

BOLIVAR. — Tanda y noche EL MILAGRO, con Carol Baker. Tanda y noche 2.600.— y 2.100.—

PRINCESA. — Tanda y noche EL TREN DE LA VIDA, con Don Taylor.

TEATRO MUNICIPAL. — Sólo en noche LOS MARIPOSAS ENGASAN DE 7 A 9. Por la Compañía de Comedias de Tito Landa y Lucho Espinoza.

PARIS. — Tanda y noche, estreno, LOS MUJERIEGOS, con Antonio Badú. Luneta Bs. 3.000.—

MURILLO. — Tanda y noche estreno, del film ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA, con Cornel Wilde. Precios 2.500.— y 1.500.—

COLON. — Tanda ESCUELA DE MUSICA, con Libertad Lamarque. Luneta 1.000.—

MONJE CAMPERO. — Tanda y noche, LOS HEROES NUNCA SE RINDEN, con Keith Andes, Sussan Cabot.

CINE 6 DE AGOSTO. — En tanda y noche el film JU. GUETE DE UNA MUJER, con Brigitte Bardot. Tanda y noche Bs. 3.500.—

ABAROA. — Tanda y noche LAS AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN.



LA señora Aida Aramayo de Patiño, quien viajó a Buenos Aires (República Argentina), en compañía de otras damas, integrando la delegación de Asociaciones Cristianas que debe efectuar una conferencia de carácter mundial.
 La señora Aramayo de Patiño, es presidenta del sector femenino del Centro "20 de Octubre" y lleva algunas ponencias de protección a las madres solteras y huérfanos, así como para la formación de Hogares para Niños y Ancianos.

Pensamientos

EL TIEMPO es la medida de los negocios, como el dinero lo es de las mercancías. FRANCISCO BACON.

POCOS hombres hay que tengan virtud para resistir al mejor postor. GEROGE WASHINGTON.

EL HOMBRE que se entrega de lleno a su menester si es un genio se convertirá en un hombre prodigioso; si no lo es, la tenaz aplicación al trabajo lo elevará por encima de la mediana. DIDEROT.

LA SUMA de la sabiduría consiste en esto: en que el tiempo empleado en el trabajo nunca se pierda. RALPH W. EMERSON.

CUANTO haya de bello y honesto los dioses no lo conceden a los hombres sino al precio de su trabajo y asiduidad. JENOFONTE.

¡SORPRENDAME la muerte en medio de mi trabajo! OVIDIO.

Plato del Día

SOPA DE ZAPALLO

RETIRAR las pepitas y la cáscara con un espesor de un centímetro a 1 kilo de zapallo y cortar en cuadritos. Poner en una cacerola 1 vaso de agua; cocinar durante una hora y media a fuego suave para que no se quemé; pasar por tamiz para hacer puré. Volver a colocar en la cacerola con un litro de leche previamente hervida, 1 cucharada de manteca, 1 terrón de azúcar, sal, pimienta y unas cuantas rebanadas de pan. Poner al fuego, revolver en el primer momento y en cuanto hierva retirar (para 6 personas).

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

LA ADMINISTRACION FISCAL

Dirección General de Vialidad
 PRESTACION VIAL 1961

Se pone en conocimiento del público en general, que se encuentran ya en venta los boletos de Prestación Vial, correspondiente a la gestión de 1961, en las oficinas de la Dirección General de Vialidad. SECCION PRESTACION VIAL. Avenida Camacho Edif. "La Urbana" 6º piso.
 Asimismo se recuerda a los señores CAJEROS HABILITADOS Y PAGADORES de las Oficinas Públicas y Empresas Particulares la obligación que tienen de recabar los boletos respectivos, que forman parte de la documentación personal de todo ciudadano, sin cuya posesión no podrá ser atendido en ninguna oficina, sea particular o pública. El pago de éste impuesto en la presente gestión debe ser cumplido en forma general, por hombres y mujeres comprendidos entre los 18 y 60 años de edad, de acuerdo al Decreto Supremo respectivo.

La Paz, 29 de junio de 1961.
 Ing. DIRECTOR GENERAL DE VIALIDAD



EN HONOR DE LA PRIMERIA
 La esposa del Embajador de Francia, señora Josefina Rodríguez Cortázar, ofrecerá el próximo viernes un te, en la residencia de su esposo, en honor de la esposa del Poder Mandatario de la Nación, doña María Teresa Cordero Paz Estenssoro. Numerosas damas del mundo diplomático y filiales de las asociaciones de mujeres, se harán un placer de concurrir a este grato acontecimiento.

MUNDO DIPLOMATICO Y SOCIAL
 — El Excmo. Sr. Embajador de su Majestad Británica y la señora Jane de Hollday, presentarán a sus relaciones sociales una recepción de pintura y cerámica, en los salones de la Embajada Británica, mañana a las 2.30 horas p.m. El producto de la venta de las obras expuestas será destinado al Hogar del Buen Pastor, en Obrajes y al Hogar Santa Cecilia, para ciegos.

Via aérea arribó a esta ciudad, procedente de Lima, el Segundo Secretario de la Embajada del Perú, señor Gustavo Silva Arana.
 — El coronel Eduardo Rivas Ugalde, Ministro de Gobierno, es visitado por numerosas personalidades del mundo diplomático, oficial y social, con motivo de su completo restablecimiento, luego de una intervención quirúrgica a la que fue sometido en la Clínica Santa Isabel. "LA TARDE", hace llegar al coronel Rivas Ugalde, su complacencia por esa mejoría.
 — Con numerosos actos culturales y sociales, preparados por la Embajada de Francia, será celebrado el 14 de julio, fecha de la "Toma de la Bastilla".
 — Mañana —hora 19—, la Alianza Francesa, ofrecerá un cóctel en el local de esa institución, para agasajar al nuevo diplomático de ese país, señor Guy George.
 — Igualmente los residentes franceses en esta ciudad, le ofrecerán el próximo 10 del presente una comida, en la sede de la Alianza Francesa, Fernando Guachalla Nº 359.

POR LOS SALONES
 Desde las 15 horas de mañana, se llevará a cabo en los salones del Club de La Paz el rummy que prepara el Comité Pro IV Congreso Eucarístico Nacional a objeto de recaudar fondos destinados a este acto católico que deberá realizarse en la ciudad de Santa Cruz.
 — El sábado 15 de julio, tendrá lugar la acostumbrada comida seguida de baile, preparada por la Alianza Francesa, para celebrar la fiesta nacional de su país. Se reciben adhesiones en la secretaría de la institución.

MATRIMONIOS
 Mañana será bendecido el enlace matrimonial de la señorita Julia Góssels Tejada con el doctor Jaime Velasco Valdivieso.
 — El mismo día —hora 11—, se llevará a cabo el matrimonio de la señorita María del Carmen Gladys Bustos da Ponte con el Tte. Mario Eduardo Escobar Guerra.

DE SALUD
 Señor Victor Hugo Villegas, continúa enfermo.
 — Sr. Julio Borelli, en franca mejoría.
 — Sr. Néstor Velasco Medina, ha sido sometido a una operación quirúrgica, en la Clínica Americana.

LOS QUE VIAJAN
 Sra. María Jiménez Azcárraga, de España, luego de prolongada ausencia.
 — Ing. Manuel O. Mercago, acompañado de su esposa e hijos, de Esados Unidos.
 — Sra. Beatriz Prado, de Santiago de Chile.
 — Srta. Alicia Loza, de Santa Cruz.

Prevenga los Sabañones

LOS SABAÑONES son fáciles de adoptar. Como ya lo dijimos, hacer ejercicios o simplemente caminar al aire libre son buenas medidas preventivas, así como las duchas escocesas —alternando agua fría y caliente— por tratarse de prácticas que estimulan la circulación. También se aconseja no afrontar el frío húmedo sin la debida protección. Los masajes en brazos y piernas con una crema especial también son útiles.

UN POGO DE TRUCO

SI USTED tiene la costumbre de pintarse la cara, tendrá lo indispensable para maquillarse en forma natural, de acuerdo con el color de su tez, sus ojos, cejas, pestañas, use un poco de polvo para la cara; un poco de aceite de ricino perfumado para las cejas y para las pestañas, aplicándolo con el dedo meñique y con un cepillito puede peinarlas, dando así un color natural, con el objeto de realizar el encanto de las mismas.

Para la boca, si no tiene la mano firme, pinte primero lo de adentro de los labios más rojo y afuera de los labios más claro; después cierre la boca varias veces, es decir, los labios, y el color se emparejará.
 Para las manos use un esmalte natural que vaya de acuerdo con el color de la piel de la cara, cabellos, ojos, cejas, etc. Cuando termine de pintarse las uñas coloque sus manos arriba de un lienzo blanco, de lana, si es posible, para que se sequen perfectamente.

En resumen, usted, amiga lectora, que ha seguido nuestros consejos, su gracia quedará realzada con los mismos; pero hay que ser constante y deberá tener presente que es indispensable dedicar algo de su tiempo para su cuidado personal, lo que agrada a su esposo, novio, a sus padres, sus hermanos y, en general, a todas las personas que tengan la oportunidad de cultivar su trato.
 Esta línea de conducta, ordenada y precisa, requiere, amiga, la perseverancia.

Fueron Rebajadas las Entradas Para el 15



ESTE es el equipo Uruguay que el próximo 15 de Julio, enfrentará a Bolivia por las Eliminatorias del Mundial. En la fotografía, aparecen de izquierda a derecha, parados: Aguerre, De Souza, Maidana, Gonzales, Willian y Cano. Agachados: Cubilla, Bergara, Cabrera, Sasia y Escalada.

Se Incorporaron al Seleccionados los Jugadores Citados

LOS jugadores Antonio Quiroga y Alfredo Morales, del Club Aurora, se incorporaron hoy a la concentración del preseleccionado nacional de futbol en la Clínica de los Remedios y participaron de la práctica de futbol que bajo las órdenes de Renato Panay fue efectuada en el Estadio Capriles. Aún no se incorporaron Ausberto García y Oscar Claude del club Wilsterman y esta tarde arribaron de La Paz los jugadores Roberto Cainzo, Alberto Tórriz, Raimundo Zinteno y Jorge Montes quienes fueron recibidos por dirigentes de la Federación y conducidos, luego, a la concentración.

Con todos estos jugadores se efectuará hoy viernes una práctica de futbol más intensa en el Estadio Capriles. La práctica fue señalada para ser cumplida en horas de la mañana. Los dirigentes de la Federación explicaron que el cambio de concentración, se debió, exclusivamente, al hecho de que la Clínica de los Remedios está más próxima a Cochabamba para efectuar entrenamientos en el Estadio Capriles.

dirigentes para la organización del torneo con Uruguay por las eliminatorias del torneo mundial. El señor Violland retornó el sábado a Cochabamba. RETIRO RENUNCIÓ El Ingeniero Roberto Panay, que había presentado su renuncia como Presidente del Comité Técnico de la Federación, la retiró y prosigue desempeñando sus funciones.

PERIODISTAS Viajaron de La Paz a Cochabamba los colegas Luis Esteva Ríos y Héctor Pignatolo, de la prensa uruguaya, quienes recabaron informaciones relacionadas con la preparación del plantel nacional para ser transmitidas a su país.

VENTA DE ENTRADAS Oficialmente se comunicó a La Paz que las entradas para el encuentro del 15 serán puestas a la venta a partir del sábado 9 en las Oficinas de Exprinter y los precios aprobados son los siguientes: Butacas Bs. 50.000.— Preferencia 20.000.—

Volley Ball para mañana

MAÑANA continuará la disputa del torneo de divisiones inferiores, en voleibol, con los siguientes encuentros: **CANCHA COLEGIO AYACUCHO.** Hs. 14.00.— Serie D: Rgto. La Paz vs. Tránsito. Hs. 14.45.— 1a. Asc. Var.: Cupidos vs. Copinbol. Hs. 15.30.— 1a. Asc. Dam.: Ayacucho vs. Gimnasia. Hs. 16.15.— 1a. Asc. Var.: Lincoln vs. Jasdi. Apuntador: Sr. Willy Miranda. Fiscal: Sr. José Suárez. **CANCHA TRANSITO.** Hs. 14.00.— Serie B: Los Santos vs. Alas. Hs. 14.45.— Serie C: A. Ready vs. Matadores. Hs. 15.30.— Serie A: 15 de Agosto vs. Pilcomayo. Hs. 16.15.— Serie D: Olimpo vs. CASI. Apuntador: Sr. V. Carpio.

Fiscal: Sr. V. Collazos. **CANCHA COLEGIO BOLIVAR.** Hs. 14.00.— Serie D: Bancoviola vs. Politécnico. Hs. 14.45.— Serie C: Gimnasia vs. Colmil. Hs. 15.30.— Serie A: Santa Rosa vs. Riosifño. Hs. 16.15.— Serie B: Ayacucho vs. Naci. Apuntador: Sr. R. Maldonado. Fiscal: Sr. A. Navajas.



VIERNES, 7 DE JULIO DE 1961.

Se Impone Revisión

COMPRENDEMOS que el Estado por el momento no puede atender, como debiera, las múltiples necesidades del deporte nacional y no es un secreto que el magro presupuesto del Conaportes no da posibilidades de regularizar la disputa de los Campeonatos Nacionales, que es la base del movimiento deportivo, ni de atender las más premiosas necesidades. Habrá que esperar pues que mejoren las actuales condiciones económicas, para que el Supremo Gobierno pueda dotar al organismo rector del deporte patrio de mayores recursos, para así poder encarar una obra más efectiva. Sin embargo, hay algo que resulta imperioso y que el Gobierno puede atender sin mayor dilación. Nos referimos a la rebaja del Arancel Aduanero en lo que concierne a artículos deportivos. En el nuevo Arancel se gravó con un 20% a los implementos deportivos, lo que a decir verdad resulta atentatorio. Anteriormente regía un 10%. Personeros del Comité Nacional de Deportes hicieron las gestiones del caso, pero el Ministro de Hacienda rechazó la solicitud, entendiéndolo que debe protegerse a la Industria Nacional. A nuestro entender, mediante los organismos correspondientes debe procurarse a la inmediata revisión del Arancel en lo que atañe a la importación de artículos deportivos y hasta podría establecerse qué clase de implementos deben pagar el 20% para fomentar la industria nacional, como en el caso de zapatos y pelotas de futbol. Pero no es razonable mantener tal gravamen sobre artículos que por ahora no pueden fabricarse en el país, como los requeridos para las prácticas de tenis, golf, caza y pesca, atletismo, sky y andinismo, ciclismo, beisbol y basquetbol. Se impone pues la revisión del Arancel en lo que concierne a material deportivo y abrigamos la esperanza de que el caso será debidamente atendido.

Ganó Pinell

CON bastante entusiasmo se cumplió el concurso de tiro al blanco, quinta fecha del Campeonato Relámpago convocado por la Asociación Departamental de Tiro, en el Polígono de San Jorge. En Primera Categoría nuevamente Jaime Pinell se constituyó en la mejor figura y en segunda, Pedro Pallardel y Guillermo Quintanilla animaron la competencia con buenos puntajes. **RESULTADOS PRIMERA CATEGORIA.** 1o.— Sr. Jaime Pinell C., con 234 total 1.122 pts. 2o.— Cap. Walter Hoz de Villa, con 231 total 1.092 pts. 3o.— Sr. Alberto Lanza, con 221 total 1.037 pts. 4o.— Sr. Alfredo Córdova, con 217 total 1.102 pts. 5o.— Dr. Hugo Bleishner, con 217 total 1.023 pts. 6o.— Cnl. Juan M. Tórriz.

CARLOS MOREIRA ES EL PREPARADOR FISICO DEL SELECCIONADO URUGUAYO

El profesor Carlos Moreira, encargado de la preparación física del plantel uruguayo que mañana arribará a La Paz, después de un reciente encuentro de práctica del seleccionado oriental, hizo las siguientes declaraciones: —El rendimiento resultó equilibrado, con similar aporte de cada una de las distintas condiciones. Los hombres que se hallan en la preselección disponen de buena base en cuanto a condición física, pues cada uno de ellos ha trabajado en su club. En estos momentos, continuó, en que ya los jugadores han entrado en la órbita del trabajo seleccionado, buscaremos el ajuste de las distintas formas atléticas. Habremos de

procurar el complemento y podremos ejercer el debido control sobre la evolución. Nuestro propósito es trabajar en velocidad y flexibilidad sin olvidar distintas exigencias, pero dentro de la completa finalidad que exige la selección. Y finalizó diciendo el profesor Moreira: "La actividad de nuestro rival de ayer exigió trabajar fuerte, con movimientos sorprendentes y ello, en términos generales, debe tomarse como un aporte utilísimo y oportuno. Esamos en la época de grauar un trabajo más intenso y Cruceiro nos ha dado una buena base en todo sentido".

Luis Aguilera y sus 30 Años de Actividad

EL ULTIMO 3 de Julio, Luis Aguilera, de nacionalidad chilena, ha cumplido 30 años de actividad deportiva en nuestro país. Fundador de la Escuela de Box "Gualberto Villaruel", que dicho sea de paso festejó ayer su décimo séptimo aniversario, se dedicó exclusivamente a las actividades boxísticas. Pesa a la edad con que cuenta actualmente, mañana en horas de la tarde hará algunas demostraciones en el Festival Mixto de Box y Lucha Libre en la calle Iruya 320.

El Invicto Ayata Frente A Diablos B.P. en Basquet

EL SABADO y el domingo próximos, continuará el torneo de Basquetbol Obrero, en su campo ubicado frente al Parque Triangular en Mira flores. Los partidos programados son: **SABADO 8.** Hs. 14: 2a: King Creole — Frat. Puño de Oro. Arb. de San Ignacio. Hs. 14:40: 2a: Colegio Hugo Dávila — Centro Claret. Arb. de Thunupa. Hs. 15:20: 1a: Atl. Quilmes — ADIC. Arb. de King Creole. Hs. 16: 1a: Club San Ignacio — Dep. Thunupa. Arb. Colegio H. Dávila. Apuntador: Dep. Thunupa. Cronometrista: Centro Claret. **DOMINGO 9.** Hs. 9: 2a: Imperial Charcas — Politécnico Militar. Arb. CID Canes. Hs. 9:40: 2a: Always Juniors — Hotel Crillon. Arb. Diablos B.P. Hs. 10:20: 1a: CID Canes — Fraternidad Nayjama. Arb. Imperial Charcas. Hs. 11: 1a: Diablos B.P. — Nacional Ayata. Arb. Always Juniors. Apuntador: Club Imperial Charcas. Cronometrista: Politécnico Militar. Fiscal General: Sr. Julio Terceros Caceres.

TORNEO DE SELECCION SE REALIZARA EN LOS FRONTONES DE MIRAFLORES

CON motivo del próximo Campeonato Triangular de Pelota de Mano, en el que intervendrán equipos de Cochabamba, Oruro y La Paz, la Asociación Departamental de este deporte, con el fin de presentar un conjunto homogéneo y capaz de lograr el título máximo, ha programado para el domingo próximo dos encuentros entre los mejores pelotaris de la localidad, de allí saldrán los nombres de los deportistas que representarán a La Paz en las justas campeonarias a realizarse durante la efeméride paceña. A este efecto la Comisión Técnica, que ha elaborado una lista de diez pelotaris, quienes intervendrán en los partidos de selección. Dicha nómina es la siguiente: Alberto Flores, René Rivera, José Paredo, René Cartagena, Juan García, Arsenio Ortiz, Rafael Ortiz, Walter Benares, Luis Ortiz y Alberto Espada. El programa completo a efectuarse dicho día es el siguiente: **FRONTON No. 1.** Delegado de cancha: Sr. Germán Maceda. Hs. 8:30.— 3a. Div. Serie C: Club Universitario "A" — Gran Poder. Hs. 9:30.— 3a. Div. Serie B: Ernesto Carrasco — Hiska Nacional. Hs. 10:30.— 1a. Div. Preseleccionados "A" — "B". Hs. 11:30.— 1a. Div. Preseleccionados "C" — "D". **FRONTON No. 2.** Delegado de cancha: Sr. Mario Cárdenas. Hs. 8:30.— 3a. Div. Serie D: Club Universitario "B" — Fluminense. Hs. 9:30.— 3a. Div. Serie A: Huracán Abaroa — Los

ret.— Fiscal General: Sr. René Valverde Toledo.

Maestros "A". Hs. 10:30.— 2a. Div. Serie A: Club Universitario — Hugo Closs "A". Hs. 11:30.— 2a. Div. Serie A: Simón Bolívar "A" — San Cristóbal. **FRONTON No. 3.** Delegado de cancha: Sr. Ricardo Salas. Hs. 8:30.— 4a. Div. Serie A: 25 de Mayo "B" — Diablos Rojos. Hs. 9:30.— 4a. Div. Serie C: C. Nl. de Bomberos — Hugo Closs "B". Hs. 10:30.— 4a. Div. Serie D: Joaquín Maldonado "B" — Simón Bolívar. Hs. 11:30.— 4a. Div. Serie E: Saya "B" — Pedro D. Murrillo "B".

MACDONALD: OTRO CLUB ELIMINADO DE LA ASOCIACION DEPORTIVA OBRERA

CON LA presidencia del señor Eduardo Gutiérrez Heredia y la asistencia de todos los miembros del Consejo Directivo y 72 delegados de Clubes, se realizó el martes último, la acostumbrada sesión ordinaria de la Asociación Obrera Deportiva, habiéndose tratado entre otros asuntos los siguientes: **JUGADORES CASTIGADOS.** Han sido sancionados numerosos jugadores por diversas infracciones cometidas con penas de suspensiones de 1 a 3 partidos. **CLUB ELIMINADO.** Por haber sufrido 2 W. O. el Club Macdonald, ha sido eliminado del presente campeonato, haciéndose notar que hasta la fecha han sufrido esta pena 5 instituciones por esta irregularidad. **FELICITACION AL CLUB ROYAL CHUQUISACA.** Con motivo de cumplir un nuevo aniversario de fundación esta Institución, el Consejo Central hace llegar sus más efusivas felicitaciones a esta entidad, que en todo momento se ha distinguido por su disciplina. **ROL DE ENCUNTROS DE FUTBOL SABADO 8 DE JULIO.** Hs. 14.— Segunda A: Atl. Rodríguez — 25 de Mayo. Arb. José Zárate. Hs. 15.— Segunda B: Deportivo Wagner — Dep. Fatima. Arb. Leonardo Cordeiro. Hs. 16.— Segunda B: Carpinteros Unidos — Sebastián Pagador. Arb. J. Zárate. Hs. 17.— Segunda B: Hospital Arce — Atl. Miraflores. Arb. L. Cordeiro. Mesa de control: del Club Royal Chuquisaca. Director de turno: Sr. Luis Vera Coronel. **DOMINGO 9 DE JULIO.** Hs. 7:50.— Tercera: Fútbol Juniors — Carioacas. Arb. Carlos Barboza.

No se quede sin ver La obra teatral más divertida

Los Maridos Engañados de 7 a 9

ULTIMAS REPRESENTACIONES Hoy solamente Noche Compañía de Comedia TITO LANDA LUCHO ESPINOZA

PRONTO: ESTRENO ABSOLUTO EN BOLIVIA "LOS INVERTIDOS"

TEATRO MUNICIPAL

A. C. B. Prepara El Premio Ciudad de La Paz

LA COMISION Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano dedicó sus actividades a preparar la próxima carrera automovilística convocada para el 30 de julio del presente año. Miembros de la Comisión verificaron el recorrido de los caminos que forman el circuito. Serán necesarias algunas obras de limpieza y nivelación que no requieren mayores esfuerzos ni requieren mucho tiempo. Esto indudablemente facilita la preparación del evento, pues no será tan difícil

so el trabajo a realizarse en cuanto a la pista se refiere. Para apresurar los trabajos se ha solicitado la colaboración de la Dirección General de Vialidad, del Servicio Nacional de Caminos y de la Prefectura, siendo digno de elogio el desinterés de las autoridades por prestar su más decidida cooperación. Por otra parte, fue estudiado y aprobado el Reglamento particular del "Premio Ciudad de La Paz". Cabe señalar que la Comisión

deportiva acogió con beneplácito la inclinación de varios corredores standard para modificar la convocatoria en sentido de que también los corredores de esta categoría competirán en ve localidad y ya no en regularidad. En esta forma se dio paso al entusiasmo de jóvenes deportistas. De esta manera los corredores de ambas categorías tendrán opción a premios y puntaje. Los representantes de la Asociación Deportiva de Vo-